



motorola



Guide de l'utilisateur

Moniteur audio numérique pour bébé

Modèles : MBP140, MBP140-2

Les caractéristiques décrites dans le présent Guide de l'utilisateur peuvent être modifiées sans préavis.

Bienvenue...

dans l'univers de votre nouveau moniteur audio numérique pour bébé Motorola !

Nous vous remercions d'avoir acheté le MBP140/MBP140-2. Vous pouvez maintenant écouter les bruits que fait votre bébé depuis une autre pièce.

Veillez conserver votre facture originale datée.

Une copie de cette facture sera exigée pour bénéficier de la garantie de votre produit Motorola. Aucun enregistrement n'est nécessaire pour bénéficier de la garantie.

Pour toute question concernant le produit, veuillez contacter notre service clientèle :

+33 (0) 170700859 en France

+32 (0) 25887046 en Belgique

Courriel: motorola-mbp@tdm.de

Site Web: www.motorolahome.com/help

Ce Guide de l'utilisateur contient toutes les explications dont vous avez besoin pour profiter au maximum de votre produit.

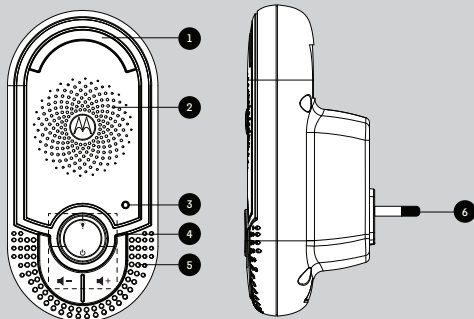
Avant d'utiliser le moniteur, nous vous recommandons d'installer le bloc-piles dans l'unité parents et de le charger complètement, pour que celle-ci puisse continuer de fonctionner si vous la débranchez du secteur pour la déplacer. Veuillez lire les consignes de sécurité en page 6 avant d'installer les appareils.

Avez-vous vérifié le contenu de la boîte ?

- Unité parents avec capot du logement du bloc-piles
- Unité bébé avec adaptateur secteur intégré
- Socle chargeur avec adaptateur secteur pour l'unité parents
- Bloc-piles 2 x AAA Ni-MH
- Dragonne
- Guide de démarrage rapide

Dans les packs à deux parents, vous trouverez une unité parents, un socle chargeur, un adaptateur secteur et un bloc-piles Ni-MH rechargeable supplémentaires.

Présentation de l'unité bébé



1. Veilleuse

- Allumée quand la veilleuse est allumée.
- Éteinte quand la veilleuse est éteinte.


2. Haut-parleur

- Pour que le bébé entende votre voix lorsque vous appuyez sur la touche Talk (Parler) de l'unité parents.

3. Voyant d'alimentation

- Allumé lorsque l'unité bébé est sous tension.
- Éteint lorsque l'unité bébé est hors tension.

4. Touches de commande

Touche MARCHE/ARRÊT de la veilleuse 

- Appuyez pour allumer ou éteindre la veilleuse.

Touche MARCHE/ARRÊT

- Appuyez longuement pour mettre l'unité bébé sous ou hors tension.

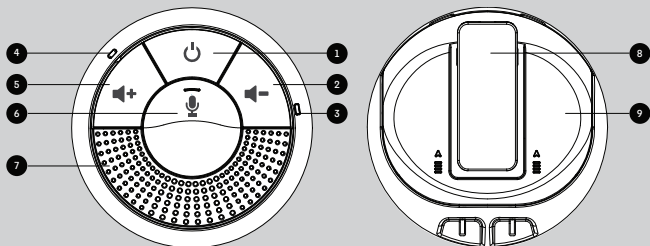
Volume - / +

- Appuyez pour régler le volume du haut-parleur.

5. Micro

6. Fiche de branchement au secteur

Présentation de l'unité parents



1. **Touche MARCHÉ/ARRÊT** 

- Appuyez longuement pour mettre l'unité parents sous ou hors tension.

2. **Volume**  -

- Appuyez pour diminuer le volume du haut-parleur.

3. **Voyant Marche/Connexion**

- Vert lorsque l'unité parents est sous tension et couplée avec l'unité bébé.
- Orange lorsque le bloc-piles de l'unité parents se charge alors qu'elle est couplée avec l'unité bébé.
- Clignote alternativement en orange et rouge lorsque le bloc-piles de l'unité parents se charge alors qu'elle n'est pas couplée avec l'unité bébé.
- Clignote alternativement en orange et vert lorsque la charge du bloc-piles de l'unité parents est faible alors qu'elle est couplée avec l'unité bébé.

- Clignote alternativement en orange et vert lorsque la charge du bloc-piles de l'unité parents est faible alors qu'elle n'est pas couplée avec l'unité bébé.

- Éteint quand l'unité parents est hors tension.

4. **Micro**

- Transmet votre voix au haut-parleur de l'unité bébé lorsque vous appuyez sur la touche Talk (Parler).

5. **Volume**  +

- Appuyez pour augmenter le volume du haut-parleur.

6. **Talk (Parler)**

- Maintenez-la enfoncée pour parler à votre bébé et le réconforter.

7. **Haut-parleur**

8. **Agrafe de ceinture**

9. **Capot du logement du bloc-piles**

Importantes recommandations pour l'installation de votre moniteur pour bébé

- Pour utiliser ensemble l'unité parents et l'unité bébé, vous devez établir une liaison radio entre les deux ; la portée sera affectée par les conditions ambiantes.
- Les objets métalliques de grande taille tels que réfrigérateurs, miroirs, classeurs, portes métalliques, de même que les murs en béton armé, peuvent bloquer le signal radio s'ils sont situés entre l'unité parents et l'unité bébé.
- La puissance du signal peut également être affectée par d'autres structures solides tels que des murs, ou par des équipements radio ou électriques tels que téléviseurs, ordinateurs, téléphones sans fil ou portables, éclairages fluorescents ou variateurs d'intensité.
- L'utilisation d'autres dispositifs sans fil tels que réseaux sans fil, systèmes Bluetooth™ ou fours à micro-ondes peuvent également provoquer des interférences. Par conséquent, tenez le moniteur pour bébé éloigné de tels dispositifs, ou éteignez-les s'ils semblent provoquer des interférences.
- Si la qualité du signal est mauvaise, déplacez l'unité parents et/ou l'unité bébé afin d'obtenir un signal satisfaisant.
- Il est recommandé de placer l'unité bébé à environ 1,5 mètres du berceau afin que les sons puissent être reçus et entendus.
- Il est important de laisser assez d'espace autour de l'unité bébé.



Table des matières

1. Consignes de sécurité	7
2. Pour commencer	9
2.1 Alimentation électrique de l'unité bébé	9
2.2 Installation du bloc-piles et alimentation électrique de l'unité parents	9
2.3 Mise en place de la dragonne	10
3. Utilisation de votre moniteur pour bébé	13
3.1 Mettre l'unité bébé sous ou hors tension	13
3.2 Mettre l'unité parents sous ou hors tension.....	13
3.3 Veilleuse	13
3.4 Régler le volume du haut-parleur de l'unité parents.....	13
3.5 Régler le volume du haut-parleur de l'unité bébé	14
3.6 Parler via l'unité bébé.....	14
4. Élimination de l'appareil (environnement).....	15
5. Entretien	16
6. Dépannage	17
7. Généralités	19

1. Consignes de sécurité



Les tensions dangereuses non isolées présentes à l'intérieur de l'appareil peuvent être suffisamment puissantes pour constituer un risque d'électrocution.



AVERTISSEMENT:

La littérature jointe à l'appareil contient d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien.

Ce moniteur pour bébé est conforme à toutes les normes en vigueur relatives aux champs électromagnétiques et ne présente aucun danger s'il est utilisé conformément aux instructions données dans le Guide de l'utilisateur. Par conséquent, lisez attentivement ce Guide de l'utilisateur avant d'utiliser l'appareil.

- Branchez les adaptateurs secteur à des prises proches des appareils et facilement accessibles.
- Choisissez pour l'unité bébé un emplacement qui offrira la meilleure réception audio de votre bébé dans son berceau.
- Ne placez JAMAIS l'unité bébé dans le berceau.
- L'installation doit être effectuée par un adulte. Tenez les petites pièces hors de portée des enfants lorsque vous installez les appareils.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
- Ce moniteur pour bébé ne peut en aucun cas remplacer la surveillance d'un adulte responsable.
- Conservez ce Guide de l'utilisateur pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Ne couvrez pas le moniteur pour bébé d'une serviette ou d'une couverture.
- Essayez ce moniteur et toutes ses fonctionnalités afin de vous familiariser avec l'appareil avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas le moniteur pour bébé à proximité d'une source d'eau.
- N'installez pas le moniteur pour bébé près d'une source de chaleur.



ATTENTION

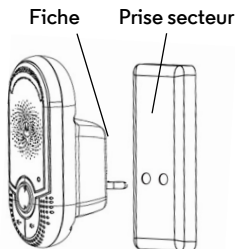
Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité. Ne démontez jamais l'appareil. L'ouverture du boîtier est dangereuse et annulera la garantie.

La prise de courant est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible lors de l'utilisation. Pour couper l'alimentation électrique de l'appareil, vous devez débrancher l'adaptateur secteur de la prise murale.

La mise en place d'un bloc-piles de type incorrect dans l'appareil pourrait entraîner un risque d'explosion. Éliminez les blocs-piles usagés conformément aux instructions du fabricant. Utilisez uniquement le bloc-piles rechargeable fourni.

2. Pour commencer

2.1 Alimentation électrique de l'unité bébé



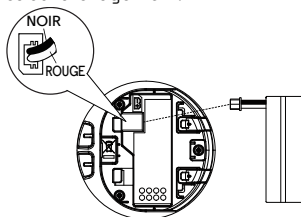
- A. Choisissez un emplacement commode avec un accès facile à une prise de courant.
- B. Branchez l'unité bébé à une prise de courant dans la chambre de votre bébé. Laissez assez d'espace autour de l'unité bébé pour que les sons puissent être détectés et placez-la à 1,5 mètres au maximum du berceau.

2.2 Installation du bloc-piles et alimentation électrique de l'unité parents

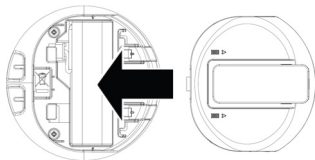
Un bloc-piles rechargeable est fourni et doit être installé, afin que l'unité parents puisse être déplacée sans perdre la liaison avec l'unité bébé. Chargez le bloc-piles de l'unité parents avant la première utilisation ou lorsque l'unité parents indique que la charge est faible.

- A. Faites glisser le capot du logement du bloc-pile et enlevez-le.

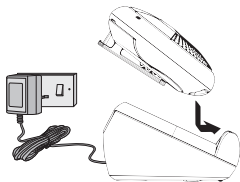
- B. Branchez la fiche du bloc-piles à la prise située à l'intérieur du logement et insérez le bloc-piles dans le logement.



- C. Faites glisser le capot du logement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



- D. Posez l'unité parents sur le chargeur. Branchez l'adaptateur secteur du chargeur à une prise de courant adéquate.



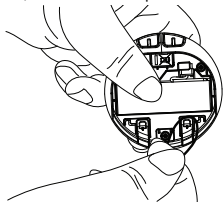
REMARQUE

Utilisez uniquement le bloc-piles fourni.

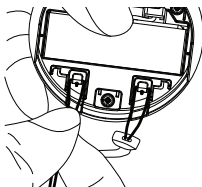
2.3 Mise en place de la dragonne

Une dragonne est fournie comme autre moyen que l'agrafe de ceinture pour transporter l'unité parents. Suivez les étapes ci-dessous pour mettre la dragonne en place:

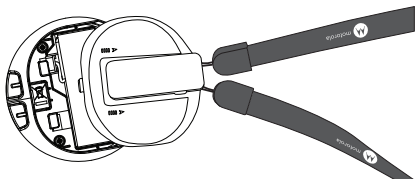
- Ouvrez le capot du logement du bloc-piles de l'unité parents.
- Accrochez les boucles de la dragonne aux plots de plastique à l'intérieur du logement du bloc-piles, comme indiqué sur le schéma.



- Vérifiez que les 2 boucles sont bien accrochées aux 2 plots de plastique.

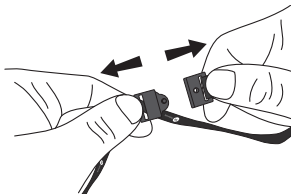


- Fermez le capot du logement du bloc-piles.

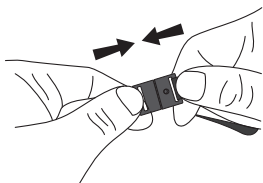


E. Ouvrir et fermer le mousqueton de la dragonne.

- Tirez fortement pour ouvrir.





- Poussez pour fermer.





3. Utilisation de votre moniteur pour bébé

Lisez attentivement ces instructions et n'oubliez pas que ce moniteur pour bébé est uniquement conçu comme une aide. Il ne peut en aucun cas remplacer une supervision parentale adéquate et responsable.

3.1 Mettre l'unité bébé sous ou hors tension

- Appuyez longuement sur  pour mettre l'unité bébé sous tension. Le voyant d'alimentation s'allume.
- Appuyez de nouveau longuement sur  pour mettre l'unité bébé hors tension. Le voyant d'alimentation s'éteint.

3.2 Mettre l'unité parents sous ou hors tension



- Appuyez longuement sur  pour mettre l'unité parents sous tension. Le voyant marche/connexion s'allume.
- Appuyez de nouveau longuement sur  pour mettre l'unité parents hors tension. Le voyant marche/connexion s'éteint.

REMARQUE

Ne placez pas les deux appareils trop près l'un de l'autre : vous pourriez alors entendre un sifflement aigu. Ceci est un retour audio, et non pas un défaut de l'appareil. Les appareils sont conçus pour fonctionner à une certaine distance l'un de l'autre, par exemple dans deux pièces séparées.

3.3 Veilleuse



La veilleuse a pour fonction d'éclairer la pièce une douce lueur pour que le bébé puisse être observé sans être dérangé par une lumière vive.

- Quand la veilleuse est éteinte, appuyez sur la touche  de l'unité bébé pour l'allumer.
- Quand la veilleuse est allumée, appuyez sur la touche  de l'unité bébé pour l'éteindre.



3.4 Régler le volume du haut-parleur de l'unité parents


Vous pouvez régler le volume du haut-parleur de 1 à 5.

- Appuyez sur la touche  ou  de l'unité parents lorsque vous ne l'utilisez pas.

REMARQUE

Si aucun son n'est détecté par l'unité bébé pendant environ 15 secondes, le haut-parleur de l'unité de parent passe en mode veille et se désactive. Tout bruit le réactive immédiatement.

3.5 Régler le volume du haut-parleur de l'unité bébé

Vous pouvez régler le volume du haut-parleur de 1 à 5 pour augmenter ou diminuer le niveau du son entendu par le bébé lorsque vous appuyez sur la touche Talk (Parler)  de l'unité parents.

- Appuyez sur la touche  ou  de l'unité bébé.

3.6 Parler via l'unité bébé

- Maintenez la touche Talk (Parler)  de l'unité parents enfoncée pour pouvoir parler à votre bébé.

4. Élimination de l'appareil (environnement)

À la fin du cycle de vie de ce produit, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Apportez ce produit à un centre de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Ce symbole, apposé sur le produit, dans le Guide de l'utilisateur et/ou sur l'emballage vous y encourage.



Certains matériaux peuvent être réutilisés si vous les rapportez à un centre de recyclage. En permettant la réutilisation de certaines pièces ou matières premières d'appareils hors d'usage, vous contribuerez de façon importante à la protection de l'environnement.

Veuillez vous adresser aux autorités locales pour plus d'informations concernant les centres de collecte de votre région.

Éliminez le bloc-piles en respectant l'environnement et la réglementation locale.

5. *Entretien*

Essayez le moniteur pour bébé avec un linge légèrement humide ou une lingette antistatique. N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou de solvants.

Nettoyage et soin


- Ne nettoyez aucune partie du moniteur pour bébé avec des diluants, solvants ou autres produits chimiques : ceci pourrait endommager le produit de façon permanente et ne serait pas couvert par la garantie.
- Tenez votre moniteur pour bébé éloigné des zones trop chaudes ou trop humides, à l'abri des rayons du soleil et ne le mouillez pas.
- Tous les efforts ont été faits pour assurer un niveau élevé de fiabilité à votre moniteur pour bébé. Cependant, si vous rencontrez des difficultés, ne tentez pas de le réparer vous-même mais adressez-vous à notre service clientèle.

IMPORTANT


Avant tout nettoyage de votre moniteur pour bébé, éteignez-le et débranchez l'adaptateur secteur.

6. Dépannage


Le voyant marche/connexion de l'unité parents ne s'allume pas

- L'unité bébé est peut-être hors tension. Appuyez sur  pour mettre l'unité bébé sous tension.
- Vérifiez si le bloc-piles fourni est correctement installé et chargé.
- Rechargez le bloc-piles de l'unité parent en plaçant celle-ci sur le chargeur branché au secteur.

Le voyant marche/connexion de l'unité bébé clignote

- L'unité bébé est peut-être hors tension. Appuyez sur  pour mettre l'unité bébé sous tension.
- L'unité parents et l'unité bébé sont peut-être hors de portée l'une de l'autre. Rapprochez les deux appareils, mais pas à moins de 1,5 mètres l'un de l'autre.

L'unité parents émet des bips

- La connexion entre l'unité parents et l'unité bébé est peut-être perdue. Rapprochez les deux appareils, mais pas à moins de 1,5 mètres l'un de l'autre.
- L'unité bébé est peut-être hors tension. Appuyez sur  pour mettre l'unité bébé sous tension.
- La charge du bloc-piles de l'unité parents est faible. Rechargez le bloc-piles de l'unité parents en plaçant celle-ci sur le chargeur branché au secteur.

Impossible d'entendre les sons ou les pleurs de bébé dans l'unité parent

- Le volume du haut-parleur de l'unité parents est peut-être réglé trop bas. Augmentez le volume du haut-parleur de l'unité parents. Voir la section 3.4 pour le réglage du volume.
- L'unité parents et l'unité bébé sont peut-être hors de portée l'une de l'autre. Rapprochez les deux appareils, mais pas à moins de 1,5 mètres l'un de l'autre.

Le moniteur pour bébé émet un sifflement aigu

- L'unité parents et l'unité bébé sont trop proches l'une de l'autre. Vérifiez que les deux appareils sont distants d'au moins 1,5 mètre l'un de l'autre.
- Le volume du haut-parleur de l'unité parents est peut-être réglé trop haut. Diminuez le volume du haut-parleur de l'unité parents.

Le bloc-pile de l'unité parents se décharge rapidement

- Le volume de l'unité parents est peut-être réglé trop haut, ce qui entraîne une plus importante consommation d'énergie. Diminuez le volume du haut-parleur de l'unité parents. Voir la section 3.4 pour le réglage du volume.

7. Généralités

Si votre produit ne fonctionne pas correctement...

1. Lisez ce Guide de l'utilisateur.
2. Adressez-vous à notre service clientèle:
+33 (0) 170700859 en France
+32 (0) 25887046 en Belgique
Courriel: motorola-mbp@tdm.de
Sur le Web: www.motorolahome.com/help

Pour commander un bloc-piles de rechange, adressez-vous à notre service clientèle.

Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public (« Garantie »)

Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD (« BINATONE »).

Que couvre la présente Garantie?

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit (« Produit ») de marque Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit (« Accessoire ») fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ; IL EST POSSIBLE QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER EN FONCTION DE L'ÉTAT, DE LA RÉGION OU DU PAYS. POUR LES CONSOMMATEURS COUVERTS PAR LES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LE PAYS D'ACHAT OU, S'IL DIFFÈRE, DANS LEUR PAYS DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES OCTROYÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT ACCORDÉS EN SUS DE L'ENSEMBLE DES DROITS ET RECOURS CONFÉRÉS PAR LESDITES LOIS ET LESDITES RÉGLEMENTATIONS DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS. POUR UNE BONNE COMPRÉHENSION DE VOS DROITS, CONSULTEZ LA LÉGISLATION DE VOTRE PAYS, PROVINCE OU ÉTAT.

Qui est couvert par la présente Garantie?

La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.

Que fera BINATONE?

BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pouvons utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.

Quelle sont les autres limites de la Garantie?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUERONT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR ET SERONT OFFERTS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU BINATONE NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT PAR CONTRAT OU DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS NÉGLIGENCE), DE TOUT DOMMAGE AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, OU DE TOUTE AUTRE PERTE DE REVENUS OU BÉNÉFICES, PERTE D'INFORMATION OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC LA CAPACITÉ OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU LES ACCESSOIRES. CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE DÉNIÉS PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, il est possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne vous concernent pas. La présente Garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi bénéficier d'autres droits différents d'une juridiction à une autre.

Produits garantis	Durée de garantie
Produits grand public	Deux (2) ans à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur de celui-ci.
Accessoires grand public	Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat de l'accessoire par le premier acheteur de celui-ci.
Produits et accessoires grand public réparés ou remplacés	La durée la plus longue entre la durée restante de la garantie originale et quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de renvoi au client.

Exclusions

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces suite à une usure normale sont exclus de la présente Garantie.

Piles. Seules les piles dont la pleine capacité est inférieure à 80% de la capacité nominale et les piles défectueuses sont couvertes par la présente Garantie.

Utilisation abusive ou anormale. Défectuosités ou dommages résultant : (a) de l'utilisation et du stockage inappropriés, de l'usage anormal ou abusif, d'accidents ou de négligences tels que dégâts matériels (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit suite à une mauvaise utilisation ; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité excessive ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou similaire, une chaleur excessive ou la nourriture ; (c) de l'utilisation du produit ou des accessoires à des fins commerciales ou de nature à soumettre le produit ou les accessoires à un usage ou à des conditions anormales ; ou (d) de tout autre acte étranger à MOTOROLA ou à BINATONE, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Utilisation de Produits ou Accessoires de marques autres que Motorola. Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation de Produits, d'Accessoires ou périphériques de marques autres que Motorola, ou non approuvés par Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Entretien ou modifications non autorisés. Les défectuosités ou dommages résultant de réparations, essais, réglages, installation, entretien, transformations ou modifications effectués par des tiers autres que MOTOROLA, BINATONE ou leurs centres de service après-vente agréés, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Produits altérés. Les Produits ou Accessoires : (a) dont les numéros de série ou l'étiquette de date ont été enlevés, altérés ou effacés ; (b) dont le sceau est brisé ou montre des signes évidents de manipulation ; (c) dont les numéros de série des cartes ne correspondent pas ; ou (d) dont les boîtiers ou certaines pièces ne sont pas conformes ou sont d'une marque autre que Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Services de communications. Les défauts, dommages ou défaillances des Produits ou Accessoires causés par tout service ou signal de communication auquel vous êtes abonné, ou que vous utilisez avec les Produits ou Accessoires, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Comment faire pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations?

Pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations, veuillez appeler:

+33 (0) 170700859 en France

+32 (0) 25887046 en Belgique

Courriel : motorola-mbp@tdm.de

Sur le Web : www.motorolahome.com/help

Vous recevrez des instructions sur la façon d'expédier les Produits ou Accessoires à un centre de réparation agréé BINATONE, à vos frais et risques.

Vous devrez fournir : (a) le produit ou l'accessoire ; (b) la facture originale portant la date et le lieu de l'achat, ainsi que le nom du fournisseur ; (c) si une carte de garantie se trouvait dans l'emballage, cette dernière remplie portant le numéro de série du produit ; (d) une description écrite du problème et, le plus important, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Ces conditions générales constituent l'accord intégral de garantie entre vous et BINATONE concernant les Produits ou Accessoires achetés par vous, et remplacent tout accord ou déclaration antérieurs, y compris les déclarations faites dans n'importe quelle publication ou matériel promotionnel émis par BINATONE, ou les déclarations faites dans le cadre dudit achat par un agent ou employé de BINATONE.



BINATONE TELECOM PLC

1 Apsley Way London NW2 7HF, United Kingdom.
Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877
e-mail: binatoneuk@binatone telecom.co.uk



EC Declaration of Conformity

We the manufacturer / Importer : Binatone Telecom Plc
1 Apsley Way London
NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following product

<u>Type of equipment:</u>	<u>Digital Audio Baby Monitor</u>
<u>Model Name:</u>	<u>MBP140, MBP140-2</u>
<u>Country of Origin:</u>	<u>China</u>
<u>Brand:</u>	<u>Motorola</u>

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **Radio Spectrum Matters**, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **electromagnetic compatibility (EMC)** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to **Electrical Safety**. Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN 301406 v2.1.1 (2009-07)
EMC:	EN 301489-6 v1.4.1 EN 301489-1 v1.9.2 (2011-09)
RF Safety:	EN 62479: 2010 (For Baby Unit) EN 50385: 2002 (For Parent Unit)
LED measurement:	EN 62471: 2008
Electrical Safety:	EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12:2011+A2: 2013

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.



Manufacturer / Importer
(Signature of authorised person)

Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

London, 16 Jun 2016

Place & Date

Caractéristiques techniques

Unité bébé

Gamme de fréquences	1881.792 à 1897.344 MHz
Canaux	10
Température d'utilisation	5 à 45 °C
Adaptateur secteur	Entrée — 100-240 V CA, 50/60 Hz. Sortie 6 V CC, 450 mA.

Unité parents

Gamme de fréquences	1881.792 à 1897.344 MHz
Canaux	10
Température d'utilisation	5 à 45 °C
Caractéristiques du bloc-piles	Bloc-piles Ni-MH 2,4 V, 400 mAh
Adaptateur secteur	Entrée — 100-240 V CA, 50/60 Hz. Sortie 6 V CC, 400 mA.

Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.



Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., détenteur officiel de la licence pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées ou brevetées de Motorola Trademark Holdings, LLC, et sont utilisés sous licence. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© 2016 Motorola Mobility LLC.
Tous droits réservés.



FR_EU Version 1.0

Imprimé en Chine